



DOHODA O SPOLUPRÁCI MĚST

ČESKÉ BUDĚJOVICE - LINEC

PREAMBULE

Zástupci města České Budějovice a města Línec jsou přesvědčeni, že spolupráce mezi regiony a městy je v současné době důležitou aktivitou v soustavném upevňování dobrých sousedských vztahů a stává se tak součástí zahraniční politiky obou států - České republiky a Rakouské republiky, v souladu s memorandem předsedy vlády České republiky a zemského hejtmana Horního Rakouska ze dne 10. 4. 1991.

1.

Města České Budějovice v České republice a Línec v Rakouské republice uzavírají dohodu o spolupráci v souladu s usnesením zastupitelstva města České Budějovice ze dne 27. ledna 1994, a rady města Línce ze dne 13. 12. 1993.

2.

Města uzavírají tuto dohodu s cílem navázat na vzájemné minulé a historické vazby, s přáním navzájem se lépe poznat, budovat přátelské vztahy, oboustranně si pomáhat, lépe si porozumět a tím přispět ku prospěchu obyvatel obou měst, k rozvoji dobrých sousedských vztahů a k budování nové Evropy.

3.

Obě města budou usilovat o výměnu názorů, informací a zkušeností, o vzájemnou podporu a poradenství ve všech, obě strany zajímajících otázkách, a o rozvoji spolupráce zejména v komunální sféře.

4.

Města České Budějovice a Lince budou podporovat kontakty, spolupráci a setkání především v oblasti umění, kultury (např. divadlo, hudba, historické a umělecké výstavy, knihovny, muzea a galerie), vědy a vzdělávání (univerzity, školy, učňovská zařízení, ostatní formy vzdělávání), církví, sdělovacích prostředků, výstavby měst a bytové problematiky, sanace a údržby měst, památkové péče, ochrany životního prostředí, hospodářství (průmysl, obchod, řemesla, podnikání), zdravotnictví a sociální činnosti (kliniky, výbory veřejného blaha, lékaři), cizineckého ruchu, turistiky, sportu a dalších.

5.

Partneři se dohodnou na vhodném způsobu realizace vzájemných kontaktů a budou se scházet pravidelně nejméně jedenkrát za rok na společném zasedání.

6.

Tato dohoda se vyhotovuje v českém a německém znění a nabývá platnosti po usnesení zastupitelstva města České Budějovice a rady města Lince.

7.

Dohoda se uzavírá na dobu neurčitou a může být vypovězena jednostranně každou ze smluvních stran 6 měsíců předem.



za město České Budějovice

primátor města ing. Jaromír Talíř



za město Lince

starosta města Dr. Franz Dobusch

České Budějovice dne 15. dubna 1994